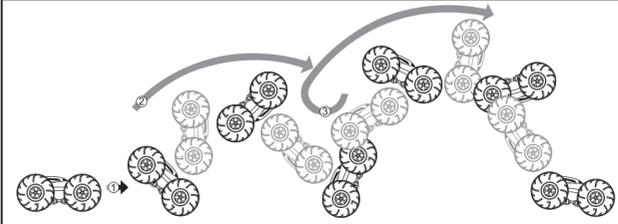


Flipping the car:
1. Pull both control sticks backward to make the car go in reverse.
2. Quickly push both control sticks forward to make the car switch to going forward, the car will flip and drive in the opposite direction.
3. The vehicle will flip over when switching quickly from forward to reverse.
The control sticks work in the opposite directions when driving in reverse.

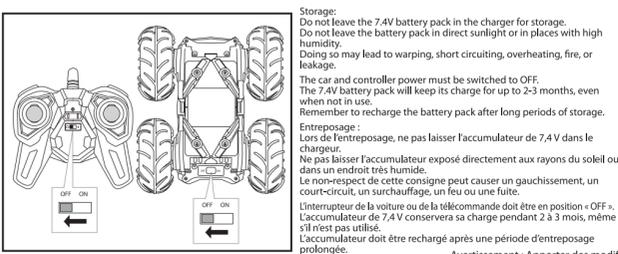
Effectuer un tonneau :
1. Pousser sur les deux manettes vers l'arrière, pour faire marche arrière.
2. Pousser rapidement les deux manettes vers l'avant pour faire basculer la voiture ; celle-ci effectuera un tonneau et avancera en direction opposée.
3. Le véhicule effectuera un tonneau lorsque vous passerez rapidement de la marche avant à la marche arrière.
Les manettes de la télécommande fonctionnent en sens inverse lorsque la marche du véhicule est inversée.

The rear wheels will flip into position before the front wheels. Les roues arrière se mettront en position avant les roues avant.



Jumping:
1. Push both control sticks forward to make the car go forward.
2. Quickly pull both control sticks backward to switch to reverse.
3. While the car is reversing, move both control sticks backward & forward repeatedly and the car will face forward and then jump in the air.

Sauts :
1. Pousser sur les deux manettes de la télécommande vers l'avant, pour faire avancer la voiture.
2. Pousser rapidement les deux manettes vers l'arrière pour faire marche arrière.
3. Tandis que la voiture fait marche arrière, poussez les deux manettes vers l'arrière et vers l'avant en répétant quelques fois et la voiture pointera vers l'avant et effectuera un saut.



Storage:
Do not leave the 7.4V battery pack in the charger for storage. Do not leave the battery pack in direct sunlight or in places with high humidity. Doing so may lead to warping, short circuiting, overheating, fire, or leakage.
The car and controller power must be switched to OFF. The 7.4V battery pack will keep its charge for up to 2-3 months, even when not in use. Remember to recharge the battery pack after long periods of storage.
Entreposage :
Lors de l'entreposage, ne pas laisser l'accumulateur de 7.4 V dans le chargeur. Ne pas laisser l'accumulateur exposé directement aux rayons du soleil dans un endroit très humide. Le non-respect de cette consigne peut causer un gauchissement, un court-circuit, un surchauffage, un feu ou une fuite.
L'interrupteur de la voiture ou de la télécommande doit être en position « OFF ». L'accumulateur de 7.4 V conservera sa charge pendant 2 à 3 mois, même s'il n'est pas utilisé.
L'accumulateur doit être rechargé après une période d'entreposage prolongée.

WARNING!
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not suitable for children under 3 years.

AVERTISSEMENT!
RISQUE DE SUFFOCATION - Petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Avvertimento: Apportare delle modificazioni a cet appareil qui ne seraient pas approuvées par l'individu responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.
A NOTE: Cet appareil a été testé et respecte les limites d'un appareil numérique de classe B, suivant l'article 15 des règlements de la Commission fédérale américaine des communications (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un milieu résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon ces instructions, cet appareil peut provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Toutefois, nous ne pouvons garantir que l'appareil ne causera pas d'interférence à certains endroits. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio et télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on invite l'utilisateur à essayer de réduire l'interférence en suivant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Demander l'aide du détaillant ou d'un technicien en radio et télévision.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
WARNING: MODIFICATION OF THIS DEVICE TO RECEIVE CELLULAR RADIO TELEPHONE SERVICE SIGNALS IS PROHIBITED UNDER FCC RULES AND FEDERAL LAW.
Fabriqué par / Manufactured by:
GOODLY TOYS LIMITED
Room 1109, Tower A, New Mandarin Plaza,
14 Science Museum Road,
TST East, Kowloon, Hong Kong.
www.revolttoys.com
Made in China

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Cet appareil est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui causerait un comportement indésirable.
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne causera pas d'interférences. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
AVERTISSEMENT : SUIVANT LES RÈGLEMENTS DE LA FCC ET LA LOI FÉDÉRALE, IL EST ILLÉGAL DE MODIFIER CET APPAREIL DE FAÇON À RECEVOIR DES SIGNAUX CELLULAIRES RADIO TÉLÉPHONIQUES.
Fabriqué en Chine



Parents, be sure to read these instructions as misuse of batteries may lead to overheating, rupture, fire, and liquid discharge. Do not use battery types other than those that have been provided.
- Properly insert the battery per the indicated positive (+) and negative (-) terminals.
- Always switch the power OFF on vehicle and controller, and remove batteries when not in use.
- If the rechargeable battery becomes wet, please dry it off immediately to avoid short circuiting.
- In the event of a short circuit, refrain from touching.
- Never place the batteries into fire or water. Do not disassemble, weld, or solder.
- Do not place near fire. Do not charge or store in places with high temperatures or humidity.
- Protect against electric shock - do not touch the charger when hands are wet.
- Always unplug the charger when not in use.
- Always use the base of the charger when unplugging from socket.
- Do not use the ground line.
- Do not bend, twist, or yank the power cord.
- Do not place furniture, electric appliances, or other items on the power cord.
- If the power cord is damaged (loose or broken connection), immediately cease its use and replace the AC power supply.
- Plug in a household 100V outlet.
- If liquid discharged from the battery gets into the eye, immediately rinse with water and see a doctor. Immediately wash any skin or clothing that comes into contact with discharged liquid.

Please take the following precautions:
- Play in a safe area away from traffic and crowds.
- Do not run the toy or shake it while it is in use.
- Keep hair and clothing away from the wheels to avoid entanglement. Do not put fingers or around the wheels during or after operation.
- Do not recommend children under the age of 8 to operate the vehicle.
- Small parts, not suitable for children under age 3.
- Do not disassemble or modify this product.

Radio Frequency:
- Simultaneous operation within proximity of other radio-controlled items using the same frequency can result in operation errors.
- Occasionally there may be other types of radio interferences. If operating errors are occurring then play in an area far enough away from the interference source.

Conditions of usage:
- After running in dirt, mud or sand, it is best to rinse off debris after turning car and controller power off.
- Do not submerge the vehicle under water as you may damage it.
- When the vehicle is used over a continuous period of time, it may become slow or lose operation due to the battery overheating. In this case, turn power switches off and let it rest for 15 minutes and then resume operation. If this does not work, your battery pack likely needs to be recharged.
- In the event a tire loosens when running on rough terrain, simply remount the tire over the wheel and inflator. Included is a tire measurement gauge. Keep all tires inflated at this size.

- After traveling in water remove the 7.4V battery pack and wipe off any water until the battery pack and battery compartment dry.
In the event the car slows down or stops on rough terrain, this may mean the safety features may have been switched on because of high temperature. Please let the car rest for 15 minutes to allow it to cool down.

Product specifications:
- Age: 8 and up. Small parts, not suitable for children under age 3.
- Radio frequency: 2.4GHz
- Maximum operation distance: Approx. 18 meters / 60 feet
- Functions: Forward, reverse, turn left/right, 360 degree left/right rotation and stop.

Controller Battery: 2 X 1.5V AA/LR6 heavy-duty battery
Battery Lifetime: Approx 8 hours of continuous use
Car Battery: 1 X 7.4V battery pack
Running time: Approx 8 minutes of continuous use
Charging time: Approx 2 hours

Note aux parents : assurez-vous de bien lire ces instructions, car une mauvaise utilisation des piles peut causer un surchauffage, une rupture, un feu et une décharge de liquide.
- Ne pas utiliser de types de piles autres que celles incluses dans l'emballage.
- Insérer correctement la pile selon les pôles positif (+) et négatif (-).
- Quand vous n'utilisez pas le véhicule, placer l'interrupteur en position « OFF » sur le véhicule et sur la télécommande, puis retirer les piles du véhicule.
- Si la pile rechargeable entre en contact avec de l'eau, veuillez immédiatement la sécher pour éviter les courts-circuits.
- Dans l'éventualité d'un court-circuit, ne pas toucher au véhicule.
- Ne jamais placer la pile dans le feu ou dans l'eau. Ne pas la désassembler ou la souder.
- Ne pas placer près d'un feu. Ne pas recharger ou entreposer dans un endroit à haute température ou à grande humidité.
- Se protéger contre les décharges électriques ; ne pas toucher au chargeur avec des mains mouillées.
- Toujours débrancher le chargeur au repos.
- Soutenez le chargeur par la base lorsque vous le débranchez de la prise.
- Ne pas utiliser le fil de mise à la terre.
- Ne pas plier, tordre ou tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas placer de meubles, d'appareils électriques ou d'autres articles sur le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, provoquant une connexion défectueuse, cesser immédiatement l'utilisation et remplacer le bloc d'alimentation en courant alternatif.
- Brancher dans une prise secteur de 100 V.
- Si du liquide s'écoulant de la pile entre en contact avec l'œil, rincer aussitôt avec de l'eau et consulter un médecin. Laver sans tarder la peau ou les vêtements qui entrent en contact avec du liquide s'écoulant de la pile.

Veuillez prendre les précautions nécessaires :
- Jouer dans un espace sécurisé, loin de la circulation et des foules.
- Ne pas foncer sur des surfaces dures avec le véhicule ou le secouer lors de son utilisation.
- Pour éviter l'enchevêtrement, éloigner les cheveux et les vêtements des roues. Ne pas mettre les doigts dans ou autour des roues en mouvement.
- Ne pas recommander l'utilisation du véhicule aux enfants âgés de moins de 8 ans.
- Contient de petites pièces : ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Ne pas désassembler ou modifier ce produit.

Fréquence radio :
- Contrôler le véhicule à proximité d'autres articles télécommandés utilisant la même fréquence peut provoquer des erreurs de commande.
- À l'occasion, différentes sortes d'interférences radio peuvent aussi survenir. Si des erreurs de contrôle se produisent des suites d'une interférence, désengagez-vous de la source d'interférence.

Conditions d'utilisation :
- Après avoir joué avec le véhicule dans la poussière, la boue ou le sable, éteindre la voiture et la télécommande avant de rincer la saleté.

- Ne pas submerger le véhicule dans l'eau, car vous pourriez l'abîmer.
- Lorsque le véhicule est continuellement utilisé pendant une longue période, il pourrait ralentir ou arrêter de fonctionner par suite d'une pile surchauffée. Dans ce cas, fermer l'interrupteur et laisser se reposer le véhicule pendant 15 minutes avant de le remettre en opération. Si cela ne fonctionne pas, vous avez probablement besoin de changer l'accumulateur.
- Dans l'éventualité où un pneu se desserrait après une conduite en terrain accidenté, replacer le pneu sur la roue et gonfler le pneu. Une jauge à pneu est incluse dans l'emballage. Les pneus doivent être gonflés jusqu'à ce qu'ils atteignent cette taille.

- Après une conduite dans l'eau, retirer l'accumulateur de 7.4 V et assécher l'accumulateur et son compartiment jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.
Si la voiture ralentit ou s'arrête en terrain accidenté, il se peut qu'un surchauffage ait enclenché le dispositif de sécurité. Mettre le véhicule au repos pendant 15 minutes pour lui permettre de refroidir.

Spécifications du produit:
- Age : 8 ans et plus.
- Contient de petites pièces : ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Fréquence radio : 2.4GHz
- Distance maximale d'opération : Environ 18 mètres / 60 pi.
- Fonctions : Marche avant, arrière, tourne à gauche et à droite, tourne à gauche et à droite jusqu'à 360 degrés, et arrêt.

Pile de la télécommande : 2 pile de 1.5V AA/LR6 à grande capacité
Durée de vie de la pile : Usage continu d'environ 8 heures
Pile de la voiture : 1 accumulateur de 7.4 V
Durée d'utilisation : Usage continu d'environ 8 minutes
Durée de la recharge : Environ 2 heures

Recycle the rechargeable battery:
This product uses rechargeable rechargeable batteries. Please recycle the rechargeable battery pack once you are finished with it by taking it to a facility that accepts spent batteries. Please return spent battery to a recycling center as well.
What to do in cases of possible malfunction

Situation	Cause	Solution
Car does not move	The car or controller battery was not properly inserted. The 7.4V battery pack is drained of power. The controller battery is drained of power. The car or controller power was switched OFF.	Re-insert the battery correctly as indicated. Charge the 7.4V battery pack. Charge the battery. Switch the car or controller power ON.
Car moves uncontrollably on its own	The 7.4V battery pack is drained of power. The controller battery is drained of power. Radio interference due to wireless controller products operating on the same frequency nearby. The car is malfunctioning due to radio interference.	Charge the 7.4V battery pack. Change the battery. Move to a new location or play at another time. Move to a new location or play at another time.
The indicator light (red light) on the controller does not light up	The controller battery is drained of power.	Change the battery.
The car slows down or stops on rough terrain	The safety features have switched on due to the high car temperature.	Rest for 15 minutes to cool the car.

Recyclage de la pile rechargeable :
Ce produit utilise des piles rechargeables recyclables. Une fois l'accumulateur rechargeable épuisé, veuillez le recycler en l'apportant dans un établissement qui accepte les piles usagées. Veuillez faire de même pour les piles de 2 pile de 1.5V AA/LR6 épuisées.
Que faire en cas de défaillance

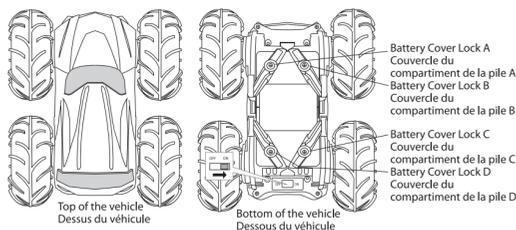
Situation	La cause	Solution
La voiture n'avance pas	La pile de la voiture ou de la télécommande n'a pas bien été insérée. L'accumulateur de 7.4 V est déchargé. La pile de la télécommande est déchargée. L'interrupteur de la voiture ou de la télécommande est en position « OFF ».	Réinsérer la pile selon les instructions. Recharger l'accumulateur de 7.4 V. Remplacer la pile. Placer l'interrupteur de la voiture ou de la télécommande en position « ON ».
La voiture bouge, mais est hors de contrôle	Une interférence radio provenant d'un appareil télécommandé à proximité qui fonctionne sur la même fréquence. La voiture est difficile à contrôler en raison de l'interférence radio.	Recharger l'accumulateur de 7.4 V. Remplacer la pile. Choisir un nouvel endroit ou reprendre le jeu plus tard. Choisir un nouvel endroit ou reprendre le jeu plus tard.
Le témoin lumineux (la lumière rouge) de la télécommande ne s'allume pas	La pile de la télécommande est déchargée.	Remplacer la pile.
La voiture ralentit ou s'arrête en terrain accidenté	Le dispositif de sécurité s'est enclenché par suite d'un surchauffage de la voiture.	Laisser reposer la voiture pendant 15 minutes pour lui permettre de refroidir.

Contents and descriptions

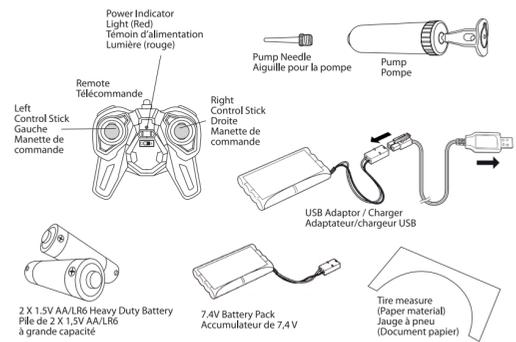
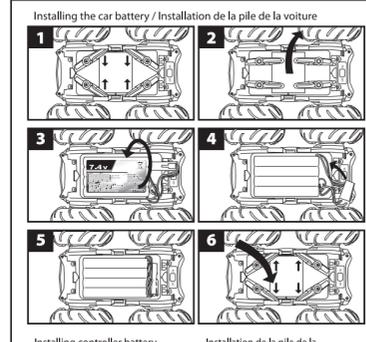
Car: X1
Controller: X1
Tire measure: X1
1.5V AA/LR6: X2
7.4V battery pack: X1
USB Charger: X1
Pump: X1
Pump needle: X1
Instruction manual: X1
Cyclone shell x 1
Sticker x 1

Contenu et descriptions

Voiture x 1
Télécommande x 1
Jauge à pneu x 1
Pile de 1,5V AA/LR6 x2
accumulateur de 7,4 V x 1
Chargeur USB x 1
Pompe x 1
Aiguille pour la pompe x 1
Mode d'emploi x 1
Carrosserie Cyclone x 1
Autocollant x 1

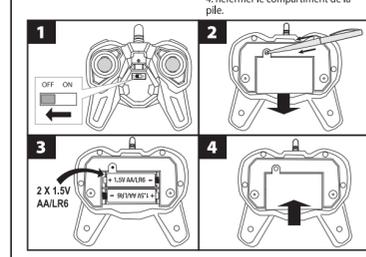


Battery Installation/ Installation de la pile



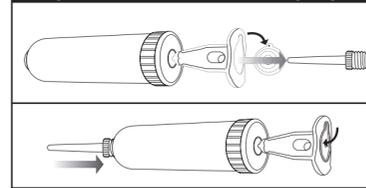
Installing controller battery
1. Check that the controller's power is switched OFF.
2. Open the battery compartment by pushing lightly on the cover in the direction indicated.
3. Insert the 2 X 1.5V AA/LR6 battery per the indicated positive (+) and negative (-) terminals as shown.
4. Close the battery compartment.

Installation de la pile de la télécommande
1. S'assurer que l'interrupteur de la télécommande est en position « OFF ».
2. Ouvrir le compartiment de la pile en poussant légèrement sur le couvercle dans la direction indiquée.
3. Insérer la pile de 2 X 1.5V AA/LR6 selon les pôles positif (+) et négatif (-), comme indiqué.
4. Refermer le compartiment de la pile.



Charging The Battery Pack / Rechargement de l'accumulateur
Attention:
1. Allow battery to charge for a minimum of 8 hours on the initial 2 charges. Subsequent charges require only 2 hours.
2. Do not charge any battery other than the one provided. Only 7.4V battery packs should be charged in the charger.
3. The battery may become warm while charging. This is normal.
4. It is best to recharge after the battery pack has been completely drained of power.
5. Place the charger in eye sight when charging to confirm that the 7.4V battery pack is charging normally.
6. Keep the power cord unbundle while charging.
7. Indication of charger's LED:
- When Battery connected: Red light flashes 4 times
- Charging: Red light keeps light on
- Full Charge: Red light flashing
- No battery connected: Red light off
8. Prevent any abnormal application in usage on the charger
Mise en garde :
1. Permettre à l'accumulateur de recharger pendant 8 heures au minimum lors des deux premières recharges. Les recharges subséquentes ne prennent pas plus de 2 heures.
2. Ne pas recharger d'autres piles que celle incluse avec l'appareil. Seuls les accumulateurs de 7.4 V doivent être rechargés dans le chargeur.
3. La pile pourrait chauffer lors de la recharge. Ce phénomène est normal.
4. Il est préférable de recharger la pile après qu'elle est complètement déchargée.
5. Pendant le rechargement, garder le chargeur à vue afin de vérifier que l'accumulateur de 7.4 V recharge normalement.
6. S'assurer que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas lors du rechargement.
7. Indication de la LED de chargeur :
- Lorsque la batterie connectée: Rouge flash de lumière 4 fois ;
- En charge: la lumière rouge maintient la lumière sur ;
- En pleine charge: lumière clignotante rouge ;
- Pas de batterie connectée: Voyant rouge éteint ;
8. Empêcher toute application anormale dans l'utilisation du chargeur

Pump Installation / Installation de la pompe



Tires Check / Vérification des pneus

Check tire size:
Use the tire measure provided to measure the size of the tires (approximately 11 cm/4.7 in diameter). If the tire is too small, then pump the tire to the appropriate diameter. Do not overinflate as it will interfere with your car's performance.
Vérification de la dimension des pneus :
Utiliser la jauge à pneu incluse pour mesurer la taille des pneus (environ 11 cm / 4,7 po. de diamètre). Si le pneu est trop petit, ajouter de l'air avec la pompe pour obtenir le diamètre recommandé. Ne pas gonfler au-delà du diamètre recommandé, car cela affectera la performance de la voiture.

Caution:
The car can be easily overturned when operating immediately after charging the battery. Move the control sticks gently to avoid unintended flips.

Mise en garde :
Lorsque la voiture est utilisée immédiatement après que la pile est rechargée, elle risque de renverser. Éviter les tonneaux en manipulant les manettes de la télécommande avec soin.

